

**Germany-Halle (Saale): Construction-site supervision services**

**OJ S 159/2023 21/08/2023**

**Contract notice**

**Services**

**Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

---

**Section I: Contracting authority**

**I.1. Name and addresses**

Official name: Die Autobahn GmbH des Bundes - NL Ost

Postal address: Magdeburger Straße 51

Town: Halle (Saale)

NUTS code: DEE02 Halle (Saale), Kreisfreie Stadt

Postal code: 06112

Country: Germany

Contact person: Vergabestelle

E-mail: [vergabe.ost@autobahn.de](mailto:vergabe.ost@autobahn.de)

Telephone: +49 34594099551

**Internet address(es):**

Main address: <https://www.autobahn.de>

Address of the buyer profile: <https://www.autobahn.de>

**I.2. Information about joint procurement**

The contract is awarded by a central purchasing body

**I.3. Communication**

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: [https://vergabe.autobahn.de/NetServer/TenderingProcedureDetails?function=\\_Details&TenderOID=54321-Tender-189e422ee5c-37cc0b1e4105f63e](https://vergabe.autobahn.de/NetServer/TenderingProcedureDetails?function=_Details&TenderOID=54321-Tender-189e422ee5c-37cc0b1e4105f63e)

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <https://vergabe.autobahn.de>

**I.4. Type of the contracting authority**

Other type: Die Autobahn GmbH des Bundes

**I.5. Main activity**

Other activity: Planung, Bau, Betrieb und Erhaltung von Bundesautobahnen

---

**Section II: Object**

**II.1. Scope of the procurement**

**II.1.1. Title**

A071\_151,8-154,2\_INS\_TU\_Eichelberg; Bauüberwachung Betriebstechnik / Verkehrstechnik  
Lph.8 + 9

Reference number: A1105400108

**II.1.2.**

**Main CPV code**

71521000 Construction-site supervision services

**II.1.3. Type of contract**

Services

**II.1.4. Short description**

Bauüberwachung Betriebstechnik / Verkehrstechnik Lph.8 + 9

**II.1.5. Estimated total value**

Value excluding VAT: 1 195 800,38 EUR

**II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: no

**II.2. Description****II.2.2. Additional CPV code(s)**

71520000 Construction supervision services, 71500000 Construction-related services, 71500000 Construction-related services, 71300000 Engineering services

**II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DEG0B Schmalkalden-Meiningen

Main site or place of performance: 98617 Ritschenhausen

**II.2.4. Description of the procurement**

Es handelt sich um die Fachplanung Technische Ausrüstung Lph. 8 Bauüberwachung und Lph. 9 gem.§ 55 HOAI i. V. m. Anlage 15, Ziffer 15.1 zur Sanierung/Instandsetzung der betriebstechnischen und verkehrstechnischen Ausstattung des Tunnels Eichelberg über 2 Jahre und 4 Monate in Vorlaufzeit / Hauptbauzeit und Nachlaufzeit.

Weitere besondere Leistungen:

- Werksabnahmen (Lph.8)
- Prüfung Werks- und Montageplanung (Lph.8)
- Abwicklung Schriftverkehr im Zuge der Bautätigkeit (Lph.8)
- Mitwirkung bei der Übernahme des Objektes durch den AG (Lph.8)
- Überwachen der Mängelbeseitigung innerhalb der Verjährungsfrist (Lph.9)

Der Tunnel Eichelberg befindet sich mit einer Länge von 1.100m zwischen den Anschlussstellen Meiningen Süd und Rentwertshausen der BAB 71. Planungsgrundlage der in Betrieb befindlichen Technischen Ausstattung war zum Zeitpunkt der Errichtung des Tunnels (2003-2005) die RABT Ausgabe 2003/2006. Die RABT wurde fortgeschrieben und damit dem Stand der Technik angepasst (RABT 2006 + EABT80/100 (Ausgabe 2019). Neben dem sich daraus ergebenden Nachrüstbedarf ist die Hauptursache die fast 20-jährige Betriebszeit und dem damit verbundenen Verschleiß für die Realisierung dieses Bauvorhabens. Es ist beabsichtigt, dass der AN Bau dem AG und der von ihm beauftragten BÜ grundausgestattete Büroräumlichkeiten innerhalb der Baustelleneinrichtung zur Verfügung stellt. Beginn der Ausführung ist spätestens 14 Tage nach Zuschlagserteilung.

**II.2.5. Award criteria**

Criteria below

Quality criterion - Name: Persönliche Referenzen der vorgesehenen Bauüberwachung /

Weighting: 30,00

Price - Weighting: 70,00

#### **II.2.6. Estimated value**

#### **II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

End: 30/04/2026

This contract is subject to renewal: no

#### **II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

#### **II.2.11. Information about options**

Options: no

#### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

#### **II.2.14. Additional information**

Siehe Punkt II.7) Laufzeit des Vertrags

Beginn der Ausführung ist spätestens 14 Tage nach Zuschlagserteilung.

### **Section III: Legal, economic, financial and technical information**

---

#### **III.1. Conditions for participation**

##### **III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers**

List and brief description of conditions:

Allgemeine Hinweise zu III.1.1) bis III.1.3.)

In III.1.1) bis III.1.3.) benannte Nachweise und Erklärungen sind auf gesondertes Verlangen des Auftraggebers auch von Nachunternehmern und Mitgliedern einer Bietergemeinschaft einzureichen.

.

Der AG lässt Nachweise als Beleg für die Eignung zu, die innerhalb des Amtlichen Verzeichnisses präqualifizierter Unternehmen für den Liefer- und Dienstleistungsbereich (AVPQ) oder beim Verein für die Präqualifikation von Bauunternehmen e.V. (PQ-VOB) erworben wurden. Es gelten nur die Kriterien als erfüllt, auf die sich die Prüfung der Präqualifizierungsstelle bezieht. Bitte beachten Sie, dass im Falle der Bezugnahme auf die Präqualifikation, Nachweise und Erklärungen (insbesondere vergleichbare Referenzen), die im AVPQ/PQ-VOB enthalten sind, aber nicht den Mindestanforderungen des AG entsprechen, nicht nachgefordert werden können. Entsprechende Nachweise sind zusätzlich zum Zertifikat mit dem Angebot einzureichen. Die Erläuterungen zur Präqualifikation gelten für alle geforderten Erklärungen und Nachweise.

.

Nicht präqualifizierte Unternehmen haben als vorläufigen Nachweis der Eignung für die zu vergebende Leistung mit dem Angebot entweder die ausgefüllte "Eigenerklärung zur Eignung" oder eine Einheitliche Europäische Eigenerklärung (EEE) ergänzt durch geforderte Einzelnachweise und Bescheinigungen vorzulegen.

.

Im Einzelnen sind folgende Angaben zu tätigen und Nachweise zu erbringen.

.

Mit dem Angebot: (s. Eigenerklärung zur Eignung C04)

- Angabe, dass nachweislich keine schwere Verfehlung begangen wurde, die die Zuverlässigkeit als Bewerber in Frage stellt, insbesondere zum Nichtvorliegen von Ausschlussgründen gemäß §§ 123, 124 GWB. (Der AG behält sich vor, ab einem geschätzten Auftragswert von 30.000 € exkl. USt. einen Auszug aus dem Wettbewerbsregister für das Unternehmen, das den Zuschlag erhalten soll, bei der zuständigen Stelle abzufordern.)
- Angaben zur Zahlung von Steuern, Abgaben und Beiträgen zur Sozialversicherung (vgl. § 123 Abs. 4 Nr. 1 GWB)
- Angabe zu Insolvenzverfahren und Liquidation (vgl. § 124 Abs. 1 Nr. 2 GWB)
- Angaben über die Eintragung in das Berufsregister ihres Sitzes oder Wohnsitzes (vgl. § 44 Abs. 1 VgV)

Auf gesondertes Verlangen der Vergabestelle:

- Nachweise hinsichtlich einer eventuell durchgeführten Selbstreinigung (§ 42 VgV i. V. m. § 125 GWB)
- Rechtskräftig bestätigter Insolvenzplan (falls eine Erklärung über das Vorliegen eines solchen Insolvenzplanes angegeben wurde)
- Gewerbeanmeldung, Berufs-/Handelsregistrauszug, Eintragung in der Handwerksrolle oder bei der Industrie- und Handelskammer oder anderweitige sonstige Nachweise

### III.1.2. Economic and financial standing

List and brief description of selection criteria:

Im Einzelnen sind folgende Angaben zu tätigen und Nachweise zu erbringen.

Mit dem Angebot (s. Eigenerklärung zur Eignung C04):

- Erklärung, dass eine Berufshaftpflichtversicherung in Höhe der Mindestdeckungssummen vorliegt bzw. Erklärung, dass im Auftragsfall eine Berufshaftpflichtversicherung in Höhe der Mindestdeckungssummen abgeschlossen wird.
- Erklärung über den Gesamtumsatz und den Umsatz im Tätigkeitsbereich des Auftrags in den letzten drei Geschäftsjahren (2020-2022), erbracht durch eigenes Personal (keine Unterauftrag- bzw. Nachunternehmer). Bei Bietergemeinschaften ist der Umsatz kumuliert anzugeben.

Minimum level(s) of standards possibly required:

Berufshaftpflichtversicherung:

- Deckungssumme für Personenschäden: mind. 3 Mio. €
- Deckungssumme für sonstige Schäden (Sach- und Vermögensschäden): mind. 3 Mio. €
- Maximierung der Ersatzleistungen bei mehreren Versicherungsfällen in einem Jahr: mindestens das Zweifache der Versicherungssumme

### III.1.3. Technical and professional ability

List and brief description of selection criteria:

Im Einzelnen sind folgende Angaben zu tätigen und Nachweise zu erbringen.

Mit dem Angebot (s. Eigenerklärung zur Eignung C04):

- Unternehmensbezogene Referenzen des Bieters: Ausführung von Leistungen innerhalb der letzten 6 Jahre (seit 2017), die mit der zu vergebenden Leistung vergleichbar sind. Die Referenzprojekte können bei einer Bietergemeinschaft auch von einem einzelnen Mitglied nachgewiesen werden.

- Angabe der durchschnittlichen jährlichen Beschäftigungszahl des Unternehmens und die Zahl seiner Führungskräfte in den letzten abgeschlossenen drei Jahren (§ 46 (3) Nr. 8 VgV)
- Angaben zur Leistungsfähigkeit der technischen Fachkräfte, die im Zusammenhang mit der Leistungserbringung eingesetzt werden sollen, inkl. berufliche Befähigung (§ 46 (3) Nr. 2 VgV)

Bei Teilen des Auftrages, die unter Umständen an Unterauftragnehmer vom Bieter vergeben werden sollen gilt (§ 46 (3) Nr. 10 VgV): Der Bieter ist nur dann geeignet, wenn die von ihm benannten Unterauftragnehmer ebenfalls den Mindeststandards gemäß Formblatt "Eigenerklärung zur Eignung" für die übernommenen Leistungen genügen und keine Ausschlussgründe gemäß § 123 (1) Nr. 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9 und 10 GWB sowie § 123 (4) Nr. 1 GWB vorliegen.

Minimum level(s) of standards possibly required:

Unternehmensbezogene Referenzen:

Der Bieter (Unternehmen) muss mindestens 2 Referenzen zur Bauüberwachung (mind. Lph.8) von betriebs- und verkehrstechnischen Tunnelausstattungen im Rahmen eines Bunderfernstraßenprojektes für Tunnelneubauten oder -sanierungen erbracht haben. Die genannten Referenzleistungen können in separaten Projekten erbracht worden sein, müssen jedoch mindestens 2mal vorliegen.

Technische Fachkräfte:

Es müssen mind. 2 Bauüberwacher Technische Ausrüstung jeweils mit der Qualifikation Ingenieur oder vergleichbar benannt werden, welche für die Leistungserbringung zur Verfügung stehen.

### **III.2. Conditions related to the contract**

#### **III.2.1. Information about a particular profession**

Execution of the service is reserved to a particular professionReference to the relevant law, regulation or administrative provision:

Berufsqualifikation gem. § 75 (1) bis (3) VgV.

#### **III.2.3. Information about staff responsible for the performance of the contract**

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract

## **Section IV: Procedure**

---

### **IV.1. Description**

#### **IV.1.1. Type of procedure**

Open procedure

#### **IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

#### **IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

### **IV.2. Administrative information**

#### **IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

Date: 21/09/2023 Local time: 10:00

#### **IV.2.3.**

**Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates**

**IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**

German

**IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender**

Tender must be valid until: 10/11/2023

**IV.2.7. Conditions for opening of tenders**

Date: 21/09/2023 Local time: 10:00

Information about authorised persons and opening procedure: entfällt

**Section VI: Complementary information**

---

**VI.1. Information about recurrence**

This is a recurrent procurement: no

**VI.2. Information about electronic workflows**

Electronic ordering will be used

Electronic invoicing will be accepted

Electronic payment will be used

**VI.3. Additional information**

Senden Sie Anfragen zum Verfahren bitte ausschließlich über die oben genannte Plattform (siehe auch Punkt I.3).

- Das Angebot ist elektronisch über die oben genannte Vergabepattform (siehe auch Punkt I.3) in Textform gemäß § 126b BGB einzureichen.

- Wichtiger Hinweis: Das Angebot inkl. aller Angebotsunterlagen ist ausschließlich über die entsprechende Funktion der Vergabepattform einzureichen. Hierzu ist ausreichend Zeit einzuplanen. Bitte senden Sie Ihr Angebot keinesfalls in Papierform, per E-Mail oder über die Kommunikationsfunktion der Vergabepattform. Berücksichtigen Sie ggf. die Größenbegrenzungen der Vergabepattform bezüglich der einzelnen Dateien sowie des gesamten Angebotes. Sollten Probleme beim Hochladen der Angebotsunterlagen auftreten, wenden Sie sich bitte umgehend an den Betreiber der Vergabepattform, protokollieren Sie dies und informieren Sie zusätzlich die Vergabestelle.

- Die Angabe der zur Vertretung des Bieters berechtigten natürlichen Person (Geschäftsführer oder sonstiger Bevollmächtigter) ist zwingend erforderlich. Die auszufüllenden Dokumente sind nicht zu unterschreiben und mit einem Stempel zu versehen. Stattdessen geben Sie bitte Vorname und Nachname des bevollmächtigten Vertreters in Druckbuchstaben an oder unterzeichnen mittels fortgeschrittener/m oder qualifizierter/m Signatur/Stempel.

- Weitere Informationen zu den formalen Vorgaben entnehmen Sie bitte den bereitgestellten "A02\_EU-Teilnahmebedingungen". Bitte beachten Sie die im Aufforderungsschreiben Teil C benannten Unterlagen für die Angebotsabgabe. Eine Nachforderung von Unterlagen, die sich auf die Zuschlagskriterien beziehen ist nicht möglich. Bitte reichen Sie diese also vollständig mit dem Angebot ein und benennen Sie zusätzliche eigene Anlagen nachvollziehbar.

Verwenden Sie zur Angebotsabgabe bitte die von der Vergabestelle übermittelten Dateiformate (Word-Formulare /Excel-Tabellen) und fügen Sie diese ausgefüllt im selben Dateiformat dem Angebot bei - Ausnahme: Formular "Niederschrift und Erklärung über die Verpflichtung".

Laden Sie diese als Angebotsunterlagen gern als Zip-Datei hoch. Die Bereitstellung der Angebotsunterlagen in Form einzelner Dokumente ist zur besseren Auswertung der Angebote für den Auftraggeber erforderlich. Bitte vermeiden Sie außerdem bei der Angebotsabgabe die Rücksendung der nicht ausgefüllten Vergabeunterlagen und der von der Vergabestelle zur Verfügung gestellten Pläne

#### **VI.4. Procedures for review**

##### **VI.4.1. Review body**

Official name: Bundeskartellamt - Vergabekammern des Bundes  
Postal address: Villemombler Straße 76  
Town: Bonn  
Postal code: 53123  
Country: Germany  
E-mail: [vk@bundeskartellamt.bund.de](mailto:vk@bundeskartellamt.bund.de)  
Telephone: +49 22894990  
Fax: +49 2289499163

##### **VI.4.2. Body responsible for mediation procedures**

Official name: Die Autobahn GmbH des Bundes  
Postal address: Heidestraße 15  
Town: Berlin  
Postal code: 10557  
Country: Germany  
E-mail: [recht@autobahn.de](mailto:recht@autobahn.de)  
Telephone: +49 30640960  
Fax: +49 30403680811  
Internet address: <https://www.autobahn.de>

##### **VI.4.3. Review procedure**

Precise information on deadline(s) for review procedures:  
Innerhalb von 15 Kalendertagen nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, kann ein Nachprüfverfahren bei der Vergabekammer beantragt werden (§ 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB).

##### **VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained**

Official name: Die Autobahn GmbH des Bundes  
Postal address: Heidestraße 15  
Town: Berlin  
Postal code: 10557  
Country: Germany  
E-mail: [recht@autobahn.de](mailto:recht@autobahn.de)  
Telephone: +49 30640960  
Fax: +49 30403680811  
Internet address: <https://www.autobahn.de>

##### **VI.5. Date of dispatch of this notice**

16/08/2023